

2 0 2 5 年 1 1 月短歌

若松の梢の雪も見れどあかねど柳なす山吹の枝につめるおもしろ

*wakamatsu no kozue no yuki mo miredo akanedo
yanagi nasu yamabuki no e ni tsumeru omoshiro*

Although I never tire
of looking at the snow
atop the young pine tree
how tasteful is the snow
lingering on the willowy branches
of the *yamabuki* rose

Composed in 1900, at age 33

Tanka translation: The Shiki Museum English Volunteers

Advisor: Patricia Lyons
